



Административный совет

313-я сессия, Женева, 15-30 марта 2012 г.

GB.313/LILS/4

Секция по правовым вопросам и международным трудовым нормам
Сегмент по правовым вопросам

LILS

Дата: 1 марта 2012 г.
Оригинал: английский

ЧЕТВЕРТЫЙ ПУНКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Регламент Международной конференции труда: поправки, связанные с реформой Административного совета

Цель документа

В настоящем документе Административному совету поручается предложить Международной конференции труда утвердить поправки к статье 18 Регламента Международной конференции труда и одобрить поправку к пункту 21 Введения к Сборнику правил, применимых к Административному совету (см. предлагаемое решение в пункте 5).

Последствия для политики: Приведение в соответствие Регламента Международной конференции труда с новой структурой Административного совета.

Юридические последствия: Предлагаемая поправка к статье 18 Регламента Международной конференции труда.

Финансовые последствия: Отсутствуют.

Требуемые дальнейшие действия: Представление предлагаемой поправки Международной конференции труда.

Авторское подразделение: Бюро юридического советника (JUR).

Взаимосвязанные документы: Регламент Международной конференции труда, GB.310/9/1, GB.310/PV, п. 129, GB.311/7/1, GB.311/PV, GB.312/LILS/3, GB.312/PV.

I. Введение

1. В рамках пакета мер реформ, принятого Административным советом на его 310-й сессии в целях улучшения его функционирования,¹ МБТ осуществило критический анализ Регламента Международной конференции труда и пришло к заключению, что его статья 18 требует поправки к поправке, с тем чтобы изъять ссылку на Комитет по программе, финансовым и административным вопросам. Поскольку в соответствии с новой структурой Административный совет состоит из секций и сегментов, функции, которые прежде выполнялись Комитетом по программе, финансовым и административным вопросам, в настоящее время исполняются Секцией по программе, финансовым и административным вопросам в ходе пленарных заседаний Административного совета.
2. В ходе 312-й сессии Административный совет обсудил проект поправки о замене ссылки на Комитет по программе, финансовым и административным вопросам ссылкой только на Административный совет. На указанной сессии правительственная группа высказала озабоченность по поводу того, что поскольку должностное лицо от правительственной группы не представляет всю правительственную группу в целом, предлагаемая поправка может означать, что решения, принимаемые должностными лицами по программе, финансовым и административным вопросам, не будут отражать мнений правительств. Учитывая это, Административный совет решил отложить рассмотрение этого вопроса до 313-й сессии.²
3. С тем чтобы учесть мнения правительственной группы, высказанные на 312-й сессии, в поправке к поправке можно было бы предусмотреть, что в случае если обязанности, предусмотренные статьей 18, передаются Административным советом своим должностным лицам, председатель Административного совета обеспечивает проведение консультаций с правительственной группой Административного совета. Предложение, касающееся такого рассмотрения Административным советом, представлено в Приложении I.
4. Механизм проведения таких консультаций можно было бы подробно рассмотреть во Введении к Сборнику правил, применимых к Административному совету. В дополнение к существующему положению относительно консультаций с правительственной группой в пункте 21 Введения можно было бы разъяснить, что председатель Административного совета обеспечивает проведение консультаций с председателем правительственной группы или его или ее представителем в том случае, если ответственность за рекомендательное уведомление Конференции относительно предложений, касающихся расходов, была передана должностным лицам Административного совета согласно статье 18 Регламента Международной конференции труда. Предложение, касающееся рассмотрения этого вопроса Административным советом, представлено в Приложении II.

¹ GB.310/9/1, GB.310/PV, п. 129.

² GB.312/LILS/3, GB.312/PV.

II. Проект решения

5. Административный совет:

- i) предлагает Международной конференции труда на ее 101-й сессии (июнь 2012 г.) утвердить поправки к статье 18 Регламента Международной конференции труда, представленные в Приложении I;*
- ii) утверждает поправку к пункту 21 Введения к Сборнику правил, применимых к Административному совету, представленную в Приложении II.*

Приложение I

Предлагаемые поправки к статье 18 Регламента Международной конференции труда

СТАТЬЯ 18

Предложения, связанные с денежными расходами

1. Каждое предложение или резолюция, связанные с денежными расходами, передаются Административному совету либо в первую очередь, либо, в случае резолюций, передаваемых Комитету по резолюциям, после того, как Комитет убедился, что эта резолюция приемлема и входит в сферу компетенции Конференции, направляется Административному совету, который После консультации со своим Комитетом по программе, финансовым и административным вопросам Административный совет доводит свое мнение до сведения Конференции.

2. Мнение Административного совета сообщается делегатам не позже, чем за 24 часа до того, как Конференция приступит к обсуждению предложения или резолюции.

3. Административный совет и Комитет по программе, финансовым и административным вопросам ~~могут~~ может передавать своим должностным лицам полномочия по выполнению его обязанностей, возложенных на них в соответствии с согласно положениям настоящей статьи. Если такие обязанности выполняются должностными лицами, председатель Административного совета обеспечивает проведение консультаций с правительственной группой Административного совета.

Приложение II

Предлагаемая поправка к статье 21 Введения к Сборнику правил, применимых к Административному совету

21. Председатель Административного совета обеспечивает проведение консультаций с председателем правительственной группы или его или ее представителем по любому вопросу, по которому он/она считает необходимым проконсультироваться в ходе сессии с должностными лицами относительно порядка обсуждения любого вопроса Административным советом. Председатель Административного совета обеспечивает также проведение консультаций с председателем правительственной группы или его или ее представителем в том случае, если ответственность за извещение Конференции относительно предложений, связанных с расходами, была передана должностным лицам Административного совета согласно статье 18 Регламента Конференции.